

Wykaz ulic Tomaszowa Mazowieckiego - nazwy dzisiejsze i historyczne

Jednym z ważnych elementów miejskiego krajobrazu są nazwy ulic. Przyjmowane kiedyś samorzutnie, później wprowadzane decyzjami odnośnych władz – ułatwiały orientowanie się w rozrastającej się miejskiej przestrzeni, stając się z biegiem lat niezbędne. Pierwsze tomaszowskie nazwy ulic znane są z okresu tworzenia się ośrodka miejskiego. Niektóre, używane już w 1830 r., przetrwały do dziś lub przynajmniej do początków PRL. W miarę rozwoju miasta ulic przybywało – szczególnie dużo w XX wieku. Pod zaborem rosyjskim używano nazw w polskim brzmieniu, pod okupacją niemiecką w czasie I wojny używano równolegle nazw polskich i niemieckich, choć niektóre całkowicie zmieniono. W czasie kolejnej okupacji w 1942 r. wprowadzono wyłącznie niemieckie nazwy, które z chwilą wyzwolenia odrzucono, automatycznie wracając do nazw przedwojennych (część z nich jednak zmieniono w latach 1946-1949). Niektóre ulice kilkakrotnie zmieniały swe nazwy, co miało związek z bieżącą polityką różnych ekip rządzących.

- ▲ Aleja Marszałka Józefa Piłsudskiego (po 1990) → Aleja Wojska Polskiego (od 1946) → ul. Piłsudskiego (1945-1946) → Hindenburg-Allee [od pl. Kościuszki do ul. Legionów] / Petrikauer Strasse [na zachód od ul. Legionów] (II WŚ) → ul. Piłsudskiego (II RP) → ul. Kaliska (część) / ul. Piotrkowska (część) → Hindenburg-Allee [równoległa forma polska: al. Hindenburga] (I WŚ) → ul. Kaliska (część) / ul. Piotrkowska (część) → ul. Kaliska [równoległa forma niemiecka: Kalischer Strasse] (1830)
- ▲ os. 1000-lecia
- ▲ os. Górna → os. Ludwika Waryńskiego (PRL)
- ▲ os. Kanonierów
- ▲ os. mjr. Hubala → os. Marcelego Nowotki (PRL)
- ▲ os. Obrońców Tomaszowa z 1939 r. → os. XXXV-lecia PRL (PRL)
- ▲ os. Strzelecka
- ▲ os. Śródmieście
- ▲ os. Wyzwolenia I → os. Armii Czerwonej (PRL)
- ▲ os. Wyzwolenia II
- ▲ os. Zapiecek
- ▲ os. Zielone
- ▲ park im. dr. Jana Serafina Rodego → Jugend Platz (II WŚ) → plac bazarowy (1913) → rynek św. Antoniego (1830)
- ▲ park Michałówek
- ▲ park Miejski „Solidarność” → park XX-lecia PRL (PRL)
- ▲ Park Stefanii i Juliana Tuwimów (od 2015)
- ▲ plac Gabriela Narutowicza → Strohmarkt (II WŚ) → plac Gabriela Narutowicza (II RP) → Świński Rynek, Słomiany Rynek (XIX/XX w.) → Strohmarkt (I WŚ) → Słomiany Rynek (1913) → Świński Rynek (1866) → Świński Rynek, Słomiany Rynek (1830) [równoległa forma niemiecka: Vorsehungs-Platz] (1830)
- ▲ plac Mikołaja Kopernika → Kopernikus-Platz (II WŚ) → plac Mikołaja Kopernika (II RP)
- ▲ plac Tadeusza Kościuszki → Grossdeutscher Ring (II WŚ) / vor der Ring [odcinek od ul. św. Antoniego do rynku] (II WŚ) → pl. Kościuszki (od 1918) → rynek św. Józefa (XIX/XX w.) → Josephplatz (I WŚ)
- ▲ rondo Anny Walentynowicz (od 2017)

- ▲ rondo Bogusława Drozdowskiego (od 2019)
- ▲ rondo gen. Tadeusza Buca (od 2016)
- ▲ rondo gen. Władysława Andersa (od 2007)
- ▲ rondo Juliana Tuwima (od 2013)
- ▲ rondo Lecha i Marii Kaczyńskich (od 2016)
- ▲ rondo płk. Antoniego Mosiewicza (od 2019)
- ▲ rondo płk. Stanisława Piotra Hojnowskiego (od 2016)
- ▲ rondo Prymasa Tysiąclecia Kardynała Stefana Wyszyńskiego (od 2011)
- ▲ rondo Romana Dmowskiego
- ▲ rondo Solidarności (od 2016) → rondo 18 Stycznia (2005-2016)
- ▲ rondo Tomaszowskich Olimpijczyków (od 2009)
- ▲ rondo Zesłańców Sybiru
- ▲ skwer 4 Czerwca 1989 roku
- ▲ skwer Niepodległości
- ▲ trasa Bohaterów Bitwy Warszawskiej 1920 r.
- ▲ ul. 11 Listopada
- ▲ ul. 25 Pułku Armii Krajowej
- ▲ ul. Adama
- ▲ ul. Adama Mickiewicza → Felix-Dahn-Strasse (II WŚ) → ul. Adama Mickiewicza (II RP)
- ▲ ul. Agatowa
- ▲ ul. Akacjowa
- ▲ ul. Aliny
- ▲ ul. Ametystowa
- ▲ ul. Andrzeja
- ▲ ul. Andrzeja Frycza Modrzewskiego (od 1949) → ul. Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera (1945-1949) → Adolf-Hitler-Allee (II WŚ) [wraz z ul. św. Antoniego] → ul. Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera (po 1936) → ul. Źródłana (II RP)
- ▲ ul. Anny
- ▲ ul. Armii Krajowej
- ▲ ul. Barbary
- ▲ ul. Bartłomieja
- ▲ ul. Bartosza Głowackiego → Neulandlinie (II WŚ) [wraz z ul. Nowowiejską] → ul. Bartosza Głowackiego
- ▲ ul. Batalionów Chłopskich
- ▲ ul. Berka Joselewicza → Marktstrasse (II WŚ) → ul. Berka Joselewicza (ok. 1936) → ul. Handłowa (II RP, 1913) → Handelstrasse (I WŚ) → ul. Handłowa (XIX/XX w.) [równoległa forma niemiecka: Handel Gasse] (1830)
- ▲ ul. Bezdomna → Ernst-Udet-Strasse (II WŚ) [wraz z ul. Kanonierów] → ul. Bezdomna
- ▲ ul. Białobrzeska
- ▲ ul. Bluszczowa
- ▲ ul. Błażeja Stolarskiego
- ▲ ul. Bociania
- ▲ ul. Boczna → Veilchenweg (II WŚ) → ul. Boczna (II RP) → Seitenweg (I WŚ) → ul. Boczna (przed I WŚ)
- ▲ ul. Bogumiła
- ▲ ul. Bogusława Meca
- ▲ ul. Bohaterów 14 Brygady
- ▲ ul. Bohaterów Getta Warszawskiego (od 1949) → ul. Bóżnicza (1945-1949) →

- Radomer Strasse (II WŚ) → ul. Bóźniczna (II RP) → Bethausstrasse (I WŚ) → ul. Bóźniczna (XIX/XX w.) [forma oboczna: ul. Boźnicza; równoległa forma niemiecka: Judenschule Gasse] (1830)
- ▲ ul. Bolesława Chrobrego
 - ▲ ul. Borek → Arno-Köppe-Strasse (II WŚ) → ul. Borek (II RP)
 - ▲ ul. Botaniczna
 - ▲ ul. Bracka → Brudergang (II WŚ) → ul. Bracka (II RP)
 - ▲ ul. Browarna → Brauerstrasse (II WŚ) [wraz z ul. Majową] → ul. Browarna (II RP) → Brauereistrasse (I WŚ) → ul. Browarna (przed I WŚ)
 - ▲ ul. Brukowa
 - ▲ ul. Brylantowa
 - ▲ ul. Brzozowa → Birkenweg (II WŚ) → ul. Brzozowa (II RP)
 - ▲ ul. Bukowa
 - ▲ ul. Bursztynowa
 - ▲ ul. Cegielniana → Kopernikus-Strasse (II WŚ) → ul. Cegielniana (II RP) → Ziegeleiweg (I WŚ) → ul. Cegielniana (przed I WŚ)
 - ▲ ul. Cekanowska → Blumenweg (II WŚ) → ul. Cekanowska (II RP)
 - ▲ ul. Celiny
 - ▲ ul. Cezarego
 - ▲ ul. Chemików
 - ▲ ul. Chłodna → Kühler Gang (II WŚ) → ul. Chłodna (II RP)
 - ▲ ul. Ciasna → Engegasse (I WŚ) → ul. Ciasna (przed I WŚ)
 - ▲ ul. Ciepła → Mohngang (II WŚ) → ul. Ciepła (II RP)
 - ▲ ul. Ciesielska → Am Hexenberg (II WŚ) → ul. Ciesielska → ul. Kościelna (przed 1930) → ul. Kościelna (XIX/XX w.) [równoległa forma niemiecka: Kirchen Gasse] (1830)
 - ▲ ul. Cisowa
 - ▲ ul. Cmentarna → Friedhofstrasse (II WŚ) → ul. Cmentarna (II RP) → Friedhofsallee (I WŚ) → al. Cmentarna (przed I WŚ)
 - ▲ ul. Czarna → Schwarzer Weg (II WŚ) → ul. Czarna (II RP)
 - ▲ ul. Czołgistów
 - ▲ ul. Czysta → Schmetterlingsweg (II WŚ) → ul. Czysta (II RP)
 - ▲ ul. Damazego
 - ▲ ul. Danuty
 - ▲ ul. Dąbrowska → Eichroder Strasse (II WŚ) → ul. Dąbrowska (II RP) → Dombrowerstrasse (I WŚ) → ul. Dąbrowska (przed I WŚ)
 - ▲ ul. Dębowa → ul. Wesoła [na Kaczce]
 - ▲ ul. Diamentowa
 - ▲ ul. Długa → Lange Zeile (II WŚ) → ul. Długa (II RP)
 - ▲ ul. Dobra → Fernstrasse (II WŚ) → ul. Dobra (II RP)
 - ▲ ul. Dojazd
 - ▲ ul. Dolna → Talweg (II WŚ) → ul. Dolna (II RP) → Thalweg (I WŚ) → ul. Dolna (przed I WŚ)
 - ▲ ul. dr. Jana Serafina Rodego
 - ▲ ul. dr. Karola Benniego (od 1988)
 - ▲ ul. dr. Michała Biernackiego
 - ▲ ul. dr. Seweryna Sterlinga
 - ▲ ul. Drewniana → Holzstrasse (II WŚ) → ul. Drewniana (II RP)
 - ▲ ul. Dworcowa → Bahnstrasse (II WŚ) → ul. Dworcowa (II RP)

- ▲ ul. Dywanowa
- ▲ ul. Działkowa
- ▲ ul. Dzieci Polskich
- ▲ ul. Edwarda
- ▲ ul. Elizy Orzeszkowej → ul. św. Zofii → Moritz-Piesch-Strasse (II WŚ) [wraz z ul. Norberta Barlickiego] → ul. św. Zofii (II RP, XIX w.) → Schlachthausstrasse [równoległe formy polskie: ul. Rzeźni, ul. Szlachtuzowa] (I WŚ) → ul. św. Zofii (przed I WŚ, XIX w.)
- ▲ ul. Elżbiety
- ▲ ul. Fabryczna → Spinnerstrasse (II WŚ) → ul. Fabryczna (II RP) → Fabrikstrasse (I WŚ) → ul. Fabryczna (XIX/XX w.) [równoległa forma niemiecka: Fabriken Gasse] (1830)
- ▲ ul. Farbiarska → Alexander-Müller-Strasse (II WŚ) → ul. Limanowskiego (II RP) → ul. Jeziorna (XIX/XX w.) → Uferstrasse / Färbergasse (I WŚ) [odcinek od zakrętu przy stawie na Wolbórcie do rynku św. Józefa] → ul. Jeziorna [równoległa forma niemiecka: See Strasse] (1830) / ul. Farbierna [równoległa forma niemiecka: Färber Gasse] (1830)
- ▲ ul. Flory
- ▲ ul. Fryderyka Chopina (od 1949) → Ostrowskich [na zachód od ul. Gdyńskiej] / Śmigłego-Rydza → Ostrowskistrasse (II WŚ) [do pl. Kopernika] / Reichsallee (II WŚ) → Ostrowskich / Śmigłego-Rydza (ulica powstała po 1933)
- ▲ ul. Gajowa → Waldhegerweg (II WŚ) → ul. Gajowa (II RP)
- ▲ ul. Garbarska → Gerberstrasse (II WŚ) → ul. Garbarska (II RP) → Garbenstrasse → [równoległa forma polska: ul. Snopowa] (I WŚ)
- ▲ ul. Gdyńska → Albert-Breyer-Strasse (II WŚ) [wraz z ul. Zygmunta Sierakowskiego] → ul. Gdyńska (II RP)
- ▲ ul. gen. Stefana Grota-Roweckiego → ul. 18 Stycznia (od 1946) → ul. Bronisława Pierackiego (1945-1946) → Litzmannstädter Strasse (II WŚ) → ul. Bronisława Pierackiego (po 1934) → ul. Kolejowa (II RP) [wraz z dzisiejszą ul. ks. Jerzego Popiełuszki] → Bahnstrasse [równoległa forma polska: ul. Kolejna] (I WŚ) → ul. Kolejna (przed I WŚ)
- ▲ ul. gen. Józefa Bema → Waldlinie (II WŚ) → ul. gen. Józefa Bema (II RP)
- ▲ ul. gen. Józefa Hallera → ul. Ludwika Waryńskiego (PRL) → ul. Rolanda (1945-1948) → Roland-Strasse (II WŚ) → ul. Rolanda (II RP) → Rolandstrasse (I WŚ) → ul. Rolanda (przed I WŚ)
- ▲ ul. gen. Józefa Sowińskiego → Günter-Prien-Strasse (II WŚ) → ul. gen. Józefa Sowińskiego (II RP)
- ▲ ul. gen. Romualda Traugutta → Victoriastrasse (II WŚ) → ul. gen. Romualda Traugutta (II RP)
- ▲ ul. gen. Władysława Sikorskiego
- ▲ ul. Gęsia → Gänseweg (II WŚ) → ul. Gęsia (II RP)
- ▲ ul. Gibonova
- ▲ ul. Gliniana
- ▲ ul. Główna → ul. Stalingradzka (po II WŚ) → Altenstädterstrasse (II WŚ) → ul. Główna (II RP i wcześniej) → Hauptstrasse (I WŚ) → ul. Główna (przed I WŚ)
- ▲ ul. Gminna
- ▲ ul. Górna → część ul. Górnej między ul. Gen. Bema i ul. Legionów w II połowie lat 30. i pierwszych latach po II WŚ nosiła nazwę ul. 4 P.A.C. → Grünberger Strasse (II WŚ) [wraz z ul. Tkacką i ul. 4 P.A.C.] → ul. Górna (1938) → Grünbergstrasse

[równoległe formy polskie: ul. Grünbergska, ul. Grimberska] / Bergstrasse (I WŚ)
→ ul. Grinberska (1913, 1830) [wraz z ul. Tkacką; równoległa forma niemiecka:
Grünberger Gasse] (1830)

- ▲ ul. Grabowa
- ▲ ul. Graniczna → Feldlinie (II WŚ) [wraz z ul. Smugową] → ul. Non Plus Ultra (1830)
- ▲ ul. Grażyny
- ▲ ul. Grunwaldzka (od 1949) → ul. Kramarska (1945-1949) → Kramerstrasse (II WŚ)
→ ul. Kramarska (II RP) → ul. Kramstrasse (I WŚ) → ul. Kramarska (przed I WŚ)
[równoległa forma niemiecka: Krämer Gasse] (1830)
- ▲ ul. Grzegorza
- ▲ ul. Grzybowa → ul. św. Teresy [na Kaczce]
- ▲ ul. Haliny
- ▲ ul. Handłowa
- ▲ ul. Helska → Kempin-Strasse (II WŚ) → ul. Helska (II RP)
- ▲ ul. Henryka
- ▲ ul. Henrykowska
- ▲ ul. Hetmańska
- ▲ ul. Hoża → Frischer Weg (II WŚ) → ul. Hoża (II RP)
- ▲ ul. Husarska
- ▲ ul. Ignacego
- ▲ ul. inż. Bohdana Apolinariusza Łozińskiego
- ▲ ul. Inżynierska
- ▲ ul. Ireny
- ▲ ul. Irysowa → Hasenspur (II WŚ) → Wąska (II RP) → Schmalegasse (I WŚ) → ul.
Wązka [ówczesna forma zapisu] (przed I WŚ)
- ▲ ul. Jadwigi
- ▲ ul. Jagiellońska → Rosenweg (II WŚ) → ul. Jagiellońska
- ▲ ul. Jagodowa
- ▲ ul. Jałowcowa
- ▲ ul. Jana
- ▲ ul. Jana Karola Chodkiewicza
- ▲ ul. Jana Kilińskiego → Deutsche Allee (II WŚ) → ul. Jana Kilińskiego (II RP)
- ▲ ul. Jana Pawła II (po 1992) → ul. Południowa (PRL) → Südstrasse (II WŚ) → ul.
Południowa (II RP i wcześniej) → Südstrasse (I WŚ) → ul. Południowa (przed I WŚ)
- ▲ ul. Jana Sobieskiego
- ▲ ul. Jarzębinowa
- ▲ ul. Jasna → Heller Weg (II WŚ) → ul. Jasna (II RP)
- ▲ ul. Jaśminowa
- ▲ ul. Jelenia
- ▲ ul. Jerozolimska → Krakauerstrasse (II WŚ) → ul. Jerozolimska (II RP i wcześniej)
→ Jerusalemerstrasse, Jerosolimerstrasse (I WŚ) → ul. Jerozolimska (XIX/XX w.)
[równoległa forma niemiecka: Jerusalemer Strasse] (1830)
- ▲ ul. Jerzego
- ▲ ul. Jeżynowa
- ▲ ul. Joanny
- ▲ ul. Jodłowa
- ▲ ul. Jolanty
- ▲ ul. Józefa Mireckiego (Montwiłła-Mireckiego) → Pilica-Strasse (II WŚ) [wraz z ul.
Mościckiego] → Józefa Montwiłła-Mireckiego (II RP) → ul. Karpaty (przed 1930) →

- Karpatenstrasse (I WŚ)
- ▲ ul. Józefowska
 - ▲ ul. Juliana Tuwima
 - ▲ ul. Juliana Ursyna Niemcewicz (po 1990) → ul. Janka Krasickiego (PRL) → ul. Projektowa (pierwsze lata po II WŚ, była jeszcze w 1949 r.) → Hoffnung-Strasse (II WŚ) → ul. Projektowa (II RP)
 - ▲ ul. Juliusza Słowackiego (od 1949) → ul. Wieczność → Bielitzer Strasse (II WŚ) → ul. Wieczność (II RP) → Kirchstrasse (I WŚ) → ul. Wieczność (XIX/XX w.) [równoległa forma niemiecka: Ewigkeits Gasse] (1830)
 - ▲ ul. Kaktusowa
 - ▲ ul. Kalinowa
 - ▲ ul. Kamienna → Steinstrasse (II WŚ) → ul. Kamienna (II RP)
 - ▲ ul. Kamila
 - ▲ ul. Kanonierów → Ernst-Udet-Strasse (II WŚ) [wraz z ul. Bezdomną] → ul. Kanonierów (II RP)
 - ▲ ul. Kasztanowa
 - ▲ ul. Katarzyny
 - ▲ ul. Kazimierza Pułaskiego
 - ▲ ul. Kępa → Auf dem Werder (II WŚ) → ul. Kępa Łańska (1938)
 - ▲ ul. Klonowa → Ahornstrasse (II WŚ) → ul. Klonowa (II RP)
 - ▲ ul. Kmicica
 - ▲ ul. Kolejowa
 - ▲ ul. Kombatantów
 - ▲ ul. Konstatego Koplina
 - ▲ ul. Konstytucji 3 Maja (od 1991) → ul. Hanki Sawickiej → wcześniej była podzielona na ulice: ul. Ochotników Wojennych → Luststrasse (II WŚ) → ul. Wesoła [równoległa forma niemiecka: Fröhliche Gasse] (1830); ul. Miła [równoległa forma niemiecka: Angenehme Gasse] (1830); ul. Hanki Sawickiej (od 1949) → ul. 11 Listopada (1945-1949) → Gusteckerstrasse (II WŚ) → ul. 11 Listopada (II RP) → ul. Gustowna (II RP) → Gusteckerstrasse [równoległa forma polska: ul. Gustkowa] (I WŚ) → ul. Gustowna (XIX/XX w.) [równoległa forma niemiecka: Geschmack Gasse] (1830)
 - ▲ ul. Konwaliowa
 - ▲ ul. Kopalna
 - ▲ ul. Korabowa
 - ▲ ul. Koszykowa → Birkenfelder Strasse (II WŚ) → ul. Koszykowa (II RP)
 - ▲ ul. Kotlinowa
 - ▲ ul. Kowalska
 - ▲ ul. Krańcowa → Treuroder Strasse (II WŚ) → ul. Krańcowa (II RP)
 - ▲ ul. Krawiecka
 - ▲ ul. Kręta → Knieweg (II WŚ) → ul. Kręta (II RP)
 - ▲ ul. Krokusowa
 - ▲ ul. Krótka → Walkerstrasse (II WŚ) → ul. Krótka (II RP i wcześniej) → ul. Krótka [równoległa nazwa niemiecka: Kurze Strasse] (1830)
 - ▲ ul. Krucza → Zwirnerstrasse (II WŚ) → ul. Krucza (II RP)
 - ▲ ul. Krzywa → ul. Fryderyka Engelsa (od 1949) → 1 Maja (po II wojnie światowej) → Krummstrasse (II WŚ) → 1 Maja (II RP) → ul. Krzywa (II RP) → Krumstrasse (I WŚ) → ul. Krzywa (XIX/XX w.) [równoległa forma niemiecka: Krumme Gasse] (1830)

- ▲ ul. Krzyżowa → Tuchmacherstrasse (II WŚ) → ul. Krzyżowa (II RP) → Kreuzstrasse (I WŚ) → ul. Krzyżowa (XIX/XX w.) [równoległa forma niemiecka: Kreuz Gasse] (1830)
- ▲ ul. ks. Hugona Kołłątaja → ul. Karola Marksa (1949-?) → ul. św. Władysława (1945-1949) → Höllenstrasse (II WŚ) → ul. św. Władysława (II RP; potocznie „Władysławska”) → Wladislausstrasse (I WŚ) → ul. św. Władysława (XIX/XX w.) [równoległa forma niemiecka: Wladislaus Gasse] (1830)
- ▲ ul. ks. Ignacego Jana Skorupki (po 1990) → ul. Juliana Marchlewskiego
- ▲ ul. ks. Jerzego Popiełuszki (po 1990) → ul. 1 Maja (PRL) → ul. Ignacego Daszyńskiego (1945-ok. 1948) → Ostland-Strasse (II WŚ) → ul. Ignacego Daszyńskiego (po 1936) → ul. Kolejowa (II RP) [wraz z dzisiejszą ul. gen. Stefana Grota-Roweckiego]
- ▲ ul. ks. Piotra Ściegiennego (od 1949) → ul. Hrabska (1945-1949) → Grafenweg (II WŚ) → ul. Hrabska (II RP) → Grafenweg (I WŚ) → ul. Hrabska (przed I WŚ)
- ▲ ul. ks. Stanisława Grada
- ▲ ul. Kwarцова
- ▲ ul. Kwiatowa
- ▲ ul. Lawendowa
- ▲ ul. Lecha
- ▲ ul. Legionów → ul. gen. Karola Świerczewskiego (PRL) → ul. Legionów (do ok. 1948) → Bleicherstrasse / Dr. Todt Strasse [od ul. Smugowej do ul. Fabrycznej] / Jägerweg [od ul. Smugowej na południe] / Wolborka-Allee [na północ od mostu] (II WŚ) → ul. Legionów (II RP) → ul. Farna [równoległa forma niemiecka: Pfarr Gasse] / ul. Pobożna [odcinek na północ od ul. Fabrycznej] (1830)
- ▲ ul. Leona Witolda May'a
- ▲ ul. Leszczynowa
- ▲ ul. Leśna
- ▲ ul. Letnia
- ▲ ul. Lewa → Blattbinderweg (II WŚ) → ul. Lewa (II RP)
- ▲ ul. Ligi Morskiej i Rzecznej (od 2012) → droga wewnętrzna (działka nr 260/1 w obrębie 12; zaznaczona na mapie radzieckiej w 1986)
- ▲ ul. Liliowa
- ▲ ul. Lipowa → Lindenufer (II WŚ) → ul. Lipowa (II RP)
- ▲ ul. Lisia
- ▲ ul. Literacka
- ▲ ul. Lubocheńska → ul. Jana Kilińskiego (1945) [na Kaczce]
- ▲ ul. Luboszevska
- ▲ ul. Lucyny
- ▲ ul. Ludowa
- ▲ ul. Ludwika Zamenhofa
- ▲ ul. Ludwikowska
- ▲ ul. Łączna
- ▲ ul. Łąkowa → Wiesenweg (II WŚ) [miała wtedy nieco inny przebieg niż obecnie] → ul. Łąkowa (II RP) → Wiesenweg (I WŚ) → ul. Łąkowa (przed I WŚ)
- ▲ ul. Łucji
- ▲ ul. Łukasza
- ▲ ul. Macieja
- ▲ ul. Magdaleny
- ▲ ul. Majowa → Brauerstrasse (II WŚ) [wraz z ul. Browarną] → ul. Majowa (II RP)

- ▲ ul. Malinowa
- ▲ ul. Mała → Kleine Gasse (II WŚ) → ul. Mała (II RP i wcześniej) → Kleinegasse (I WŚ) → ul. Rzemieślnicza (1830) [dochodziła wtedy do dzisiejszej ul. Legionów; równoległa nazwa niemiecka: Handwerks Gasse]
- ▲ ul. Marii Bohuszewiczówny
- ▲ ul. Marii Konopnickiej → Winkelroder Strasse (II WŚ) → ul. Lutosławskiego (1938)
- ▲ ul. Marii Skłodowskiej-Curie → Adolf-Eichler-Strasse (II WŚ) → ul. Marii Skłodowskiej-Curie (II RP; ulica powstała po 1933)
- ▲ ul. Mazowiecka
- ▲ ul. Michałowska
- ▲ ul. Mikołaja Reja
- ▲ ul. Milenijna
- ▲ ul. Miła
- ▲ ul. mjra Hubała
- ▲ ul. Młodzieżowa
- ▲ ul. Modra
- ▲ ul. Morełowa
- ▲ ul. Mostowa → Eichhagener Strasse (II WŚ) → ul. Mostowa (II RP)
- ▲ ul. Murarska → Maurerstrasse (II WŚ) → Murarska (II RP) → Mularska (ok. 1920) → Maurerstrasse (I WŚ) → Mularska (przed I WŚ) [równoległa forma niemiecka: Maurer Gasse] (1830)
- ▲ ul. Myśliwska
- ▲ ul. Na Skarpie
- ▲ ul. Nadpiliczna
- ▲ ul. Nadrzeczna → Erlenufer (II WŚ) → ul. Nadrzeczna (II RP)
- ▲ ul. Nagórzycka
- ▲ ul. Natalii
- ▲ ul. Nefrytowa
- ▲ ul. Niebrowska → Nebrauer Weg (II WŚ) → ul. Niebrowska (II RP) → Niebrower Weg (I WŚ) → ul. Ujazd (1830, 1913) [fragmenty dzisiejszej ul. Niebrowskiej]
- ▲ ul. Niecała → Sendzeile (II WŚ) → ul. Teatralna [równoległa forma niemiecka: Theater Gasse] (1830)
- ▲ ul. Nikodema
- ▲ ul. Niska → Karpatenstrasse (II WŚ) → ul. Niska (II RP)
- ▲ ul. Norberta Barlickiego → ul. św. Tekli (1945-1948) → Moritz-Piesch-Strasse (II WŚ) [wraz z ul. Elizy Orzeszkowej] → ul. św. Tekli (II RP) → Teklastrasse (I WŚ) → ul. św. Tekli (XIX/XX w.) [równoległa forma niemiecka: St. Thekla Strasse] (1830)
- ▲ ul. Nowa → Helenauer Strasse (II WŚ) → ul. Nowa (II RP) → Neustrasse (I WŚ) → ul. Nowa (przed I WŚ)
- ▲ ul. Nowowiejska → Neulandlinie (II WŚ) [wraz z ul. Głowackiego] → ul. Nowowiejska (II RP) → Halbdorfstrasse [równoległa forma polska: ul. Półwiejska] (I WŚ)
- ▲ ul. Nowy Port → Grafenweg (II WŚ) [wraz z ul. Hrabską] → ul. Nowy Port (II RP)
- ▲ ul. O. Maksymiliana Kolbe (po 1990) → ul. Romana Tuchowskiego
- ▲ ul. Obwodowa
- ▲ ul. Odkrywkowa
- ▲ ul. Odległa
- ▲ ul. Ogrodowa → Lerchenweg (II WŚ) → ul. Ogrodowa (II RP)
- ▲ ul. Okopowa

- ▲ ul. Olgi
- ▲ ul. Olgi i Andrzeja Małkowskich → ul. ZWM (PRL)
- ▲ ul. Opalowa
- ▲ ul. Opoczyńska
- ▲ ul. Orła → Adlerweg (II WŚ) → ul. Orła (II RP)
- ▲ ul. Osiedłowa
- ▲ ul. P.O.W. (po 1990) → ul. Armii Ludowej (PRL) → ul. P.O.W. (1945-1948) → Schloss-Strasse (II WŚ) → ul. P.O.W. (po 1933) → ul. Pałacowa (II RP) → Schlosstrasse (I WŚ) → ul. Pałacowa (przed I WŚ)
- ▲ ul. Parkowa
- ▲ ul. Partyzantów
- ▲ ul. Pauliny
- ▲ ul. Pawła
- ▲ ul. PCK
- ▲ ul. Perłowa
- ▲ ul. Peryferyjna
- ▲ ul. Piaskowa → Entenauer Strasse (II WŚ) [Entenau - niemiecka nazwa Kaczki] → ul. Piaskowa (II RP)
- ▲ ul. Piastowska → Fliderweg (II WŚ)
- ▲ ul. Piekarska → Bäckerstrasse (II WŚ) → ul. Piekarska (II RP) → Bäckereistrasse (I WŚ) → ul. Piekarska (XIX/XX w.) [równoległa nazwa niemiecka: Bäcker Gasse] (1830)
- ▲ ul. Piękna
- ▲ ul. Piotra Bardowskiego → w 1980 r. część nosiła nazwę ul. Małgorzaty Fornalskiej
- ▲ ul. Piotra Pliszczyńskiego
- ▲ ul. płk. Stanisława Hojnowskiego
- ▲ ul. Pod Grotami
- ▲ ul. Podgórna
- ▲ ul. Podleśna → An der alten Schonung (II WŚ) → ul. Podleśna (przed II WŚ)
- ▲ ul. Podoba
- ▲ ul. Pogodna
- ▲ ul. Polna → ul. Wielkiego Proletariatu (PRL) → Braune Strasse [od pl. Kościuszki do parku Rodego] / Dr. Rode Strasse [od parku Rodego na południowy wschód] → ul. Polna (II RP) → Feldstrasse (I WŚ) → ul. Polowa (XIX w.) [równoległa forma niemiecka: Feld Strasse] (1830)
- ▲ ul. Pomorska → Pommernstrasse (II WŚ)
- ▲ ul. Poprzeczna → Ablass-Strasse (II WŚ)
- ▲ ul. Poziomkowa
- ▲ ul. Północna → Tekliner Strasse (II WŚ)
- ▲ ul. Prawa → Resedengang (II WŚ)
- ▲ ul. Prezydenta Ignacego Mościckiego (po 1990) → ul. Armii Czerwonej (od 1946) → ul. Prezydenta Ignacego Mościckiego (1945-1946) → Pilica-Strasse (II WŚ) [wraz z ul. Mireckiego] → ul. Prezydenta Ignacego Mościckiego (od 1927) → ul. Piliczna (II RP) → Pilizastrasse (I WŚ) → ul. Piliczna (XIX/XX w.) [równoległa forma niemiecka: Pilic Strasse] (1830)
- ▲ ul. Prof. Tadeusza Seweryna (po 1990) → ul. Gwardii Ludowej
- ▲ ul. Prosta → Fuchsweg (II WŚ)
- ▲ ul. Przejazd Dąbrowski → Kleegang (II WŚ) → ul. Przejazd Dąbrowski
- ▲ ul. Przemysłowa

- ▲ ul. Przeskok → Schwibbogen (II WŚ) → ul. Przeskok
- ▲ ul. Przędzalniana
- ▲ ul. Przyrodnicza
- ▲ ul. Pusta → Wacholderweg (II WŚ)
- ▲ ul. Radomska → część ul. Opoczyńskiej (1980)
- ▲ ul. Radosna
- ▲ ul. Rawska [na części współczesnych planów i mapach Google występuje jako droga bez nazwy] → ul. Piekielna (na Kaczce)
- ▲ ul. Renaty
- ▲ ul. Robotnicza → część ul. Ludwikowskiej (1980)
- ▲ ul. Rocha Paszkowskiego
- ▲ ul. Rolna → Ackerstrasse (II WŚ) → ul. Rolna (II RP) → Ackerstrasse (I WŚ) → ul. Rolna (przed I WŚ) → ul. Żałobna (1830, 1913) [równoległa nazwa niemiecka: Trauer Gasse] (1830)
- ▲ ul. Romana
- ▲ ul. Romanówek → Zabel-Strasse (II WŚ) → ul. Romanówek (II RP)
- ▲ ul. Romualda Mielczarskiego
- ▲ ul. Równa → Sperlingsweg (II WŚ) → ul. Równa (II RP)
- ▲ ul. Różana
- ▲ ul. Rubinowa
- ▲ ul. Ruda → Erzgrubenweg (II WŚ) → ul. Ruda (II RP)
- ▲ ul. Rumiankowa
- ▲ ul. Rybaki → Anglerweg (II WŚ) → ul. Rybaki (II RP)
- ▲ ul. Rycerska
- ▲ ul. Rzeźnicza → An der Fleischbänken (II WŚ) → ul. Rzeźnicza (II RP) → Fleischbänke [równoległa forma polska: ul. Jatki] (I WŚ) → Marcipan Gasse (1830)
- ▲ ul. Sabiny
- ▲ ul. Sasankowa
- ▲ ul. Seweryna Dziubałtowskiego
- ▲ ul. Siedmiodomki → Siebenfürstentümer (II WŚ) → ul. Siedmiodomki (II RP) → Siebenhäuser (I WŚ) → ul. Siedmiodomki (przed I WŚ)
- ▲ ul. Sienna → Flurweg (II WŚ) → ul. Sienna (II RP) → Flurweg (I WŚ) → ul. Sienna (przed I WŚ)
- ▲ ul. Skrzetuskiego
- ▲ ul. Słoneczna → Sonnenstrasse (II WŚ) → ul. Słoneczna (II RP)
- ▲ ul. Smardzewicka
- ▲ ul. Smolna → Durenbacher Strasse (II WŚ) → ul. Smolna (II RP)
- ▲ ul. Smugowa → Feldlinie (II WŚ) [wraz z ul. Graniczną] → ul. Smugowa (II RP)
- ▲ ul. Smutna → Stille Strasse / Seidel-Strasse [na południe od ul. Poprzecznej] (II WŚ) → ul. Smutna (II RP) → ul. Łzawa (1913)
- ▲ ul. Sosnowa → Kiefernstrasse (II WŚ) → ul. Sosnowa (II RP)
- ▲ ul. Spacerowa
- ▲ ul. Spalska → ul. Zubrzyckiego (PRL) → ul. 1 Maja (od 1949) → Spalaerstrasse [na wschód od torów kolejowych] / Wilanowerstrasse (II WŚ) → ul. Spalska (II RP) → Spalaer Chaussee (I WŚ) → ul. Spalska (przed I WŚ)
- ▲ ul. Spokojna → Bachweg (II WŚ) → ul. Spokojna (II RP)
- ▲ ul. Stanisława Dubois
- ▲ ul. Stanisława Narewskiego → Asternweg (II WŚ) → ul. Stanisława Narewskiego (II RP)

- ♣ ul. Stanisława Staszica → Julian-Will-Strasse (II WŚ) → ul. Stanisława Staszica (II RP)
- ♣ ul. Stanisława Żółkiewskiego
- ♣ ul. Starowiejska
- ♣ ul. Stefana
- ♣ ul. Stefana Batorego
- ♣ ul. Stefana Czarnieckiego
- ♣ ul. Stefana Kałużyńskiego
- ♣ ul. Stefana Okrzei → Hammerling-Strasse (II WŚ) → ul. Stefana Okrzei (II RP)
- ♣ ul. Stefana Żeromskiego → Hammerstrasse (II WŚ) → ul. Stefana Żeromskiego (II RP)
- ♣ ul. Stokrotki
- ♣ ul. Stolarska → Tischlerstrasse (II WŚ) → ul. Stolarska (II RP i wcześniej) → Tischlerstrasse (I WŚ) → ul. Stolarska (przed I WŚ) → ul. Mojżesza (1830) [równoległa forma niemiecka: Moses Strasse] (1830)
- ♣ ul. Strefowa
- ♣ ul. Strzelecka → Hirtenweg (II WŚ) → ul. Strzelecka (II RP)
- ♣ ul. Sucha → Dürrestrasse (II WŚ) → ul. Sucha (II RP)
- ♣ ul. Synów Pułku
- ♣ ul. Sypka
- ♣ ul. Szafirowa
- ♣ ul. Szarotki
- ♣ ul. Szarych Szeregów (po 1990) → ul. Jana Pietrusińskiego
- ♣ ul. Szczęśliwa → Glückaufstrasse (II WŚ) → ul. Szczęśliwa (II RP)
- ♣ ul. Szeroka → Nothausstrasse (II WŚ) → ul. Szeroka (II RP) → Breitestrasse (I WŚ) → Precz Bieda [formy oboczne: Preczbieda, Preczbida; równoległa forma niemiecka: Weg Noth Strasse] (1913, 1830)
- ♣ ul. Szewska
- ♣ ul. Szklarska
- ♣ ul. Szkolna → Schulstrasse (II WŚ) → ul. Szkolna (II RP) → ul. Skrajna (1913) → Śródrynek [równoległa nazwa niemiecka: Mittler Ring Gasse] (1830)
- ♣ ul. Szmaragdowa
- ♣ ul. Szymanówek
- ♣ ul. Śląska → Oberst-Mölders-Strasse (II WŚ) → ul. Śląska (II RP)
- ♣ ul. Ślusarska
- ♣ ul. Środkowa → Mittelgang (II WŚ) → ul. Środkowa (II RP)
- ♣ ul. św. Antoniego → al. Wyzwolenia (PRL) → ul. św. Antoniego → Adolf-Hitler-Allee (II WŚ) [wraz z ul. Gen. Gustawa Orlicz-Dreszera] / An der Brücke [odcinek od Tkackiej do Ochotników Wojennych] → ul. św. Antoniego (II RP) → Antoniusstrasse (I WŚ) → ul. św. Antoniego (XIX/XX w.) [równoległa forma niemiecka: Antoni Strasse] (1830)
- ♣ ul. św. Filipa Neri
- ♣ ul. Świerkowa
- ♣ ul. Świeża (od 1979)
- ♣ ul. Tadeusza Kawki (od 2012)
- ♣ ul. Tamka → Am Bahndamm (II WŚ) → ul. Tamka (II RP) → Dammstrasse (I WŚ) → ul. Tamka (przed I WŚ)
- ♣ ul. Techniczna
- ♣ ul. Teresy
- ♣ ul. Teresy Gabrysiwicz

- ♣ ul. Tkacka → Grünberger Strasse (II WŚ) [wraz z ul. Górną] → ul. Tkacza (XIX w.)
- ♣ ul. Tomasza
- ♣ ul. Tomasza Ostrowskiego
- ♣ ul. Topolowa
- ♣ ul. Torowa
- ♣ ul. Tulipanowa
- ♣ ul. Turkusowa
- ♣ ul. Twarda → Harter Weg (II WŚ) → ul. Twarda (II RP)
- ♣ ul. Ugaj → Buschweg (II WŚ) → ul. Ugaj (II RP)
- ♣ ul. Ujezdзка → Ujazderstrasse (II WŚ) → ul. Ujezdзка / Szosa Ujazdowska (II RP i wcześniej) → Ujasderchaussee (I WŚ)
- ♣ ul. Ułańska
- ♣ ul. Ustronie
- ♣ ul. Utrata
- ♣ ul. Wacława
- ♣ ul. Walerego Wróblewskiego
- ♣ ul. Wandy Panfil → ul. Oskara Lange (do 2017)
- ♣ ul. Wapienna
- ♣ ul. Warszawska → część ulicy bliżej Wolbórki nosiła nazwy: ul. Marszałka Żymierskiego (od 1946) → Warschauer Strasse (II WŚ) → ul. Prezydenta Wojciechowskiego (II RP) → ul. Warszawska (II RP) → Warschauerstrasse / Warschauer Chaussee (I WŚ) → ul. Warszawska (XIX/XX w.) [równoległa forma niemiecka: Warschauer Strasse] (1830)
- ♣ ul. Wąwalska
- ♣ ul. Widok
- ♣ ul. Wiejska → Siedlerweg (II WŚ) → ul. Wiejska (II RP) → Dorfgasse (I WŚ) → ul. Wiejska (przed I WŚ)
- ♣ ul. Wierzbowa → Weidenweg (II WŚ) → ul. Wierzbowa (II RP) → Weideweg (I WŚ) → ul. Wierzbowa (przed I WŚ)
- ♣ ul. Wilanowska → ul. Teodora Duracza (do 2017) → ul. Łąkowa (1945; na Kaczcze)
- ♣ ul. Wilcza
- ♣ ul. Willowa
- ♣ ul. Wincentego Witosa
- ♣ ul. Witolda Białego
- ♣ ul. Władysława Łokietka
- ♣ ul. Włókiennicza
- ♣ ul. Wodna → Blaubrucker Ufer (II WŚ) → ul. Wodna (II RP) → Wasserstrasse (I WŚ) → ul. Wodna (przed I WŚ)
- ♣ ul. Wola Wiaderna
- ♣ ul. Wolna → Pommernwallerstrasse (II WŚ) → ul. Wolna (II RP)
- ♣ ul. Wołodyjowskiego
- ♣ ul. Wrzosowa → Erikastrasse (II WŚ) → ul. Wrzosowa (II RP)
- ♣ ul. Wschodnia → Schneidergasse (II WŚ) → ul. Wschodnia (II RP) → Oststrasse (I WŚ) → ul. Wschodowa (XIX w./XX w.) [równoległa forma niemiecka: Morgen Gasse] (1830)
- ♣ ul. Wspólna → Heimwallerstrasse (II WŚ) → ul. Wspólna (II RP)
- ♣ ul. Wysoka → Hohe Zeile (II WŚ) → ul. Wysoka (II RP)
- ♣ ul. Wzgórze
- ♣ ul. Zacisze → In der Einsamkeit (II WŚ) → ul. Zacisze (II RP)

- ▲ ul. Zagajnikowa → Heideweg (II WŚ) → ul. Zagajnikowa (II RP) → Heideweg (I WŚ) → ul. Zagajnikowa (przed I WŚ)
- ▲ ul. Zagłoby
- ▲ ul. Zajęcza
- ▲ ul. Zakątna → Werkmannstrasse (II WŚ) → ul. Zakątna (II RP)
- ▲ ul. Zapiecek → Angerweg (II WŚ) → ul. Zapiecek (II RP)
- ▲ ul. Zaułek → Im Winkel (II WŚ) → ul. Zaułek (II RP)
- ▲ ul. Zawadzka → Zawaderstrasse (II WŚ) → ul. Zawadzka (II RP) → Sawadaerstrasse (I WŚ) → ul. Zawadzka (przed I WŚ)
- ▲ ul. Zbocze
- ▲ ul. Zdrojowa
- ▲ ul. Zgodna → Eintracht-Strasse (II WŚ) → ul. Zgodna (II RP)
- ▲ ul. Zgorzelicka → Görlitzerstrasse (II WŚ) → ul. Zgorzelicka (II RP) → ul. Gierlicka (XIX/XX w.) → Görlitzerstrasse (I WŚ) → ul. Kwiatowa (1830, 1866) [równoległa nazwa niemiecka: Blumen Gasse; na północ od ul. Grünbergskiej – dzisiejszej Górnej] / ul. Gierlicka (1830, 1866) [równoległa nazwa niemiecka: Görlitzer Gasse; od ul. Grünbergskiej do ul. Wieczność]
- ▲ ul. Zielona → Grüner Weg (II WŚ) → ul. Zielona (II RP)
- ▲ ul. Ziemowita
- ▲ ul. Zwierzyniecka
- ▲ ul. Zygmunta Sierakowskiego → Albert-Breyer-Strasse (II WŚ) [wraz z ul. Gdyńską] → ul. Zygmunta Sierakowskiego (II RP)
- ▲ ul. Źródłana (od 1960)
- ▲ ul. Żelazna → Eisenstrasse (II WŚ) → ul. Żelazna (II RP)
- ▲ ul. Żurawia → Kranichweg (II WŚ) → ul. Żurawia (II RP)
- ▲ ul. Żwirki i Wigury → Jugendstrasse (II WŚ) → ul. Żwirki i Wigury → ul. Cicha [na zachód od ul. Polnej] / ul. dr. Jana Serafina Rodego [na wschód od ul. Polnej] → Erlöserstrasse (I WŚ) → ul. Kupiecka [wraz z dzisiejszą ul. Prof. Tadeusza Seweryna; równoległa nazwa niemiecka: Kaufmanns Gasse] (1830)
- ▲ ul. Żwirowa
- ▲ ul. Żytnia → Augang (II WŚ) → ul. Żytnia (II RP)

Nazwy ulic o nieustalonej lokalizacji, używane pod okupacją niemiecką w czasie I wojny światowej:

Forsthausweg
 Glinikerstrasse
 Grabenweg
 Grenzhäuserstrasse
 Hinterweg
 Julianstrasse (równoległe formy polskie: ul. Juliana, ul. Juliańska)
 Kalkgraben
 Karolinenstrasse (równoległa forma polska: ul. Karolińska)
 Kirchhofsweg
 Laubengasse
 Marienweg
 Quellenstrasse
 Sommerfrische (równoległa forma polska: Letnisko)
 Tomasstrasse (równoległa forma polska: ul. Tomasza)
 Zaunstrasse

Zeilenstrasse
Zimmerstrasse
Zweihäuser (równoległa forma polska: ul. Dwa domki)

Ulice nieistniejące

Droga Zawadzka – nieistniejąca ulica biegnąca od ul. Granicznej do ul. Batalionów Chłopskich

Plac Gaworek – u zbiegu dzisiejszych ul. Marszałka Piłsudskiego i Legionów, zlikwidowany w XIX w.

Queer Gasse – ulica biegnąca między ul. Grinberską i ul. Murarską, zaznaczona jedynie na planie miasta z 1830 r., opisanym w języku niemieckim. Na planie w języku polskim z tego samego roku oraz na planach późniejszych ulica nie występuje.

Rynek św. Antoniego – zaplanowany przed 1830 r. między dzisiejszymi ulicami Żwirki i Wigury, Szkolną, św. Antoniego i Polną; na jego części powstał w okresie międzywojennym Park Rodego.

Rynek św. Tekli → Stary Plac – u zbiegu dzisiejszych ul. Warszawskiej i Barlickiego, dziś plac bez nazwy.

ul. Borowa – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka

ul. Cicha → ul. Łączna (1945) – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka

ul. Dzwonna – ulica łącząca dzisiejszą ul. Fabryczną i Farbiarską, zlikwidowana w czasie regulacji miasta w latach 50. XIX w.

ul. Franciszka Coblą – nieistniejąca ulica biegnąca od ul. Kwiatowej do nieistniejącej ul. Findera w dzielnicy Kaczka (występuje na planie miasta z 1980 r.)

ul. Gołębia → Taubenweg (II WŚ) → ul. Gołębia (II RP) → Taubengasse (I WŚ) → ul. Gołębia (przed I WŚ) – ulica biegnąca od nieistniejącej ul. Skrajnej do ul. Spalskiej, przecinająca rzekę Czarną. Na dzisiejszych mapach nie występuje.

ul. Górno-Młynarska – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka

ul. Grabowa → ul. Zagajnikowa (1945) – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka (w innym miejscu niż dzisiejsza ul. Grabowa)

ul. Haliny Kraheleskiej → ul. Krzyżowa (1945) – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka

ul. Harcerska – nieistniejąca ulica biegnąca od ul. Dzieci Polskich do ul. Niebrowskiej (występuje na planie miasta z 1980 r.)

ul. Janusza Korczaka – nieistniejąca ulica biegnąca od ul. Dzieci Polskich do ul. Niebrowskiej (występuje na planie miasta z 1980 r.)

ul. Kolejna – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka

ul. Królewska – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka (na planie z 1945 r. podpisana jako Krótka, ale ponieważ była też ul. Krótka w innym miejscu, zapis należy uznać za pomyłkę)

ul. Krwawa – dziś droga bez nazwy (w czasie II WŚ Kalkweg) [od ul. św. Antoniego w stronę strzelnicy, w pobliżu Niebieskich Źródeł], łączyła się z Wiesenweg (ul. Łąkową).

ul. Leśna [równoległa forma niemiecka: Wald Gasse] – ulica biegnąca równoległe do dzisiejszej ul. Niecałej, istniejąca w latach 1830-1844 (w innym miejscu niż dzisiejsza ul. Leśna)

ul. Łączna – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka (w innym miejscu niż dzisiejsza ul. Łączna)

ul. Małżonków Wiślickich – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka, równoległa do nieistniejącej ul. Młynarskiej (ostatni raz figuruje na planie z 1945 r.)

ul. Marcelego Nowotki (1949) → ul. Nowa (1945) – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka

ul. Młynarska – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka

ul. Mostowa – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka

ul. Ogólna – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka
ul. Olszowa – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka
ul. Pawła Findera – nieistniejąca ulica biegnąca od ul. Kwiatowej do ul. Warszawskiej na południe od ul. Widok (występuje na planie miasta z 1980 r.)
ul. Podgórna – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka
ul. Przemysł [równoległa nazwa niemiecka: Industrie Gasse] (1830) – ulica biegnąca równoległe do dzisiejszej ul. Szkolnej (w okolicach dzisiejszych ulic Pogodnej i Czołgistów). Zlikwidowana w XIX w.
ul. Rzeczna – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka
ul. Samotna – nieistniejąca ulica odchodząca od ul. Długiej, na wschód od ul. Warszawskiej
ul. Sarnia – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka
ul. Skrajna → Randstrasse (II WŚ) → ul. Skrajna – ulica równoległa do ul. Suchej. Na dzisiejszych mapach nie występuje.
ul. Stanisława Worcella → ul. Wschodnia (1945) – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka
ul. Starzycka (po II wojnie światowej) → Wangert-Strasse (II WŚ) → ul. Starzycka (II RP) – ulica biegnąca od ul. Chopina do ul. Główniej, równoległa do ul. Romanówek (na zachód od niej), łączyła się z nią ul. Garbarska. Na planie z 1980 r. już nie występuje
ul. Stawowa – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka
ul. Stefanii Sempołowskiej – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka
ul. Tkacza [równoległa nazwa niemiecka: Weber Gasse] – nieistniejąca ulica równoległa do dzisiejszej ul. Szkolnej, na południe od dzisiejszej ul. Pogodnej. Występuje na planach miasta z 1830 r.
ul. Tomasza Nocznickiego → ul. Drewniana (1945) – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka
ul. Wilanowska – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka (w innym miejscu niż dzisiejsza ul. Wilanowska)
ul. Wincentego Pstrowskiego → ul. Krótka (1945) – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka
ul. Zamknięta – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka
ul. Zaplacowa (1830) – ulica łącząca dzisiejszą ul. Warszawską i Barlickiego, biegnąca równoległe do dzisiejszej ul. Szerokiej. Zlikwidowana w XIX w.
ul. Zuchów – nieistniejąca ulica biegnąca od ul. Dzieci Polskich do ul. Niebrowskiej (występuje na planie miasta z 1980 r.)
ul. Zwierzyniecka → ul. Nowopiaskowa (1945) / ul. Świerkowa (1949) → ul. Gajowa (1945) – nieistniejąca ulica w dzielnicy Kaczka (w innym miejscu niż dzisiejsza ul. Zwierzyniecka; równoległa do dawnej ul. Duracza). Na planie z 1949 r. obejmowała tylko dawną ul. Nowopiaskową, później objęła także dawną ul. Świerkową; na planie z 1980 r. istniał tylko fragment będący dawniej ul. Świerkową.

Opracował: dr Daniel Warzocha
adiunkt działu historyczno-numizmatycznego

Bibliografia:

- Archiwum Główne Akt Dawnych, *Zbiór kartograficzny*, sygn. 1/402/0/-/337-21, <http://agadd2.home.net.pl/metrykalia/402/album/337-21/index.html> [dostęp: 02.11.2021]
- Archiwum Główne Akt Dawnych, *Zbiór kartograficzny*, sygn. 1/402/0/-/349-2, <http://agadd2.home.net.pl/metrykalia/402/album/349-2/index.html> [dostęp: 02.11.2021]
- Archiwum Państwowe w Piotrkowie Trybunalskim Oddział w Tomaszowie Mazowieckim, *Akta miasta Tomaszowa*, sygn. 49/7/0/1.1/88.
- Archiwum Państwowe w Piotrkowie Trybunalskim Oddział w Tomaszowie Mazowieckim,

Akta miasta Tomaszowa, sygn. 49/7/0/-/III-2837.

Archiwum Państwowe w Piotrkowie Trybunalskim Oddział w Tomaszowie Mazowieckim, *Miejska Rada Narodowa i Zarząd Miejski w Tomaszowie Mazowieckim*, sygn. 49/212/0/8/477.

Muzeum im. Antoniego hr. Ostrowskiego w Tomaszowie Mazowieckim, [*Niepublikowane plany Tomaszowa Mazowieckiego*], nr inw. MT/H/527, MT/H/534, MT/H/740, MT/H/744, MT/H/1143, MT/ED/H/190.

Muzeum im. Antoniego hr. Ostrowskiego w Tomaszowie Mazowieckim, *Strassenverzeichnis in Tomaschow Maz. (Nazwy ulic miasta Tomaszowa Maz. w okresie II wojny światowej - nazwy niemieckie - nazwy polskie)*, kopia maszynopisu, nr inw. MT/ED/H/50.

[Niemiecki plan Tomaszowa Mazowieckiego z okresu II wojny światowej]: <https://stareplanymiast.pl/PM/TOMASZOW/PM1940/> [dostęp: 10.07.2020]

[Tajny radziecki plan Tomaszowa Mazowieckiego z 1986 r.]: <http://igrek.amzp.pl/11782019> [dostęp: 17.04.2020]

Tomaszów Mazowiecki 1830-1980. Plan miasta, PPWK, Warszawa 1980.

Tomaszów Mazowiecki. Plan miasta i okolic, A. W. „Paj-Press”, Tomaszów Mazowiecki 1992.

„Tomaszower Amtliche Zeitung / Gazeta Urzędowa Tomaszowska” 1915-1916

„Głos Tomaszowski” 1948-1949

Tomaszów Mazowiecki. Dzieje miasta, red. B. Wachowska, Warszawa-Łódź 1980.

Pacan-Bonarek L., *Nazwy dzielnic i osiedli Tomaszowa Mazowieckiego*, <http://dspace.uni.lodz.pl:8080/xmlui/bitstream/handle/11089/22930/289-299%20Pacan-Bonarek.pdf?sequence=1&isAllowed=y> [dostęp: 09.07.2020]

<http://wykaz.iwai.pl/m0968300.html> [dostęp: 05-10.04.2020],

http://eteryt.stat.gov.pl/eTeryt/rejestr_teryt/udostepnianie_danych/baza_teryt/uzytkownicy_indywidualni/wyszukiwanie/wyszukiwanie.aspx?contrast=default [dostęp: 27.04.2020],

<https://dzienniklodzki.pl/rondo-18-stycznia-w-tomaszowie-mazowieckim-zmienia-nazwe-na-rondo-solidarnosci/ar/10058574> [dostęp: 27.04.2020]

<https://www.google.com/maps/place/97-200+Tomasz%C3%B3w+Mazowiecki/@51.5205489,20.0168564,17.83z/data=!4m5!3m4!1s0x47199ace686e42e7:0x3654aeb30e960054!8m2!3d51.5311945!4d20.0086471>

[dostęp: 20.10.2021]

© Muzeum w Tomaszowie Mazowieckim im. Antoniego hr. Ostrowskiego 2020-2021